

[SEAL]

XXXXXX  
County Clerk  
Registrar-Recorder  
PO BOX XXXXX  
XXXXXX CA XXXX-XXX

FIRST-CLASS MAIL  
U.S. POSTAGE PAID  
XXXXXXXXXX, CA  
PERMIT NO. XXXX



FORWARDING SERVICE REQUESTED  
HINIHLING ANG SERBISYONG  
PAGPAPASA

**IMPORTANT VOTER NOTICE—RESPONSE NEEDED**  
**MAHALAGANG PAUNAWA SA BOTANTE—KAILANGAN NG SAGOT**

**DO WE HAVE YOUR CORRECT ADDRESS?**  
**NASA AMIN BA ANG TAMA MONG TIRAHAN?**

TEAR HERE AND MAIL  
PILASIN DITO AT IPAKOREO

**VOTER NAME:**  
**PANGALAN NG BOTANTE:**  
**ADDRESS WHERE YOU LIVE:**  
**DIREKSIYON KUNG SAAN KA NAKATIRA:**  
**YOUR MAILING ADDRESS:**  
**IYONG DIREKSIYONG PANGKOREO:**

VID:

**Check ONLY one box**  
**Markahan ang isa LAMANG kahon**

- The person named on this card no longer lives at this address.  
Ang taong tinukoy sa kard na ito ay hindi na nakatira sa direksiyong ito.
- The address information above is wrong. Please provide the correct information below. Sign and return this card.

Ang impormasyon tungkol sa direksiyon sa itaas ay mali. Mangyaring ibigay ang tamang impormasyon sa ibaba. Pirmahan at ibalik ang kard na ito.

**The address where I currently live is:**

**Ang direksiyon kung saan kasalukuyang nakatira ako ay:**

Street Number, Street Name, Apt #:

Numero ng Kalye, Pangalan ng Kalye, Numero ng Apartment:

City, State, Zip Code:

Lungsod, Estado, Kodigo Postal:

**My current mailing address is** (if different from residence address above):

**Ang aking kasalukuyang direksiyong pangkoreo ay** (kung iba sa direksiyon ng tirahan na nasa itaas):

Street Number, Street Name, Apt #:

Numero ng Kalye, Pangalan ng Kalye, Numero ng Apartment:

City, State, Zip Code:

Lungsod, Estado, Kodigo Postal:

Please sign and return by mail. No postage necessary.

This card cannot be processed without your signature.

Mangyaring pirmahan at ibalik sa pamamagitan ng koreo. Hindi kailangan ng selyo.

Ang kard na ito ay hindi mapoprosesong kung walang pirma.

Signature (DO NOT PRINT)  
Pirma (HUWAG ILIMBAG)

Telephone  
Telepono

Date  
Petsa

EC 2225(b)

[SEAL]

XXXXXXXX COUNTY REGISTRAR/RECORDER COUNTY CLERK  
XXX XXXXX XXXXX, XXXXXX, CA XXXXX

If the updated new address is not correct, complete, sign, and return the attached card updating your address.

**DID YOUR ADDRESS CHANGE?** We have received notification that you have moved to a new residence address in California. Your voter registration record has been updated to this new address. If this is correct, you do not have to take any action. If this is incorrect, you can notify our office by either returning the attached postage-paid postcard, or by calling toll free; you must notify us **at least 15 days prior to the next election** or you may be required to vote using a provisional ballot.



**IF THE NEW ADDRESS IS CORRECT:** You do not have to do anything.

**IF THE NEW ADDRESS IS NOT CORRECT:** Return this card or update your address **at least 15 days before the next election** or you may have to vote using a provisional ballot.

[SEAL]

XXXXXXXX COUNTY REGISTRAR/RECORDER COUNTY CLERK  
XXX XXXXX XXXXX, XXXXXX, CA XXXXX

Kung ang isinapanahong tirahan ay hindi tama, kumpletuhin, pirmahan, at ibalik ang kalakip na kard na nagsasapanahon ng iyong tirahan.

**NAGBAGO BA ANG IYONG TIRAHAN?** Nakatanggap kami ng paunawa na lumipat ka sa isang bagong direksiyon ng tirahan sa California. Ang iyong rekord ng pagpaparehistro ng botante ay isinapanahon sa bagong direksiyon na ito. Kung ito ay tama, wala kang dapat gawin. Kung ito ay tama, maaari mong abisuhan ang aming opisina sa pamamagitan ng pagbabalik ng kalakip na postcard na bayad na ang selyo, o sa pagtawag nang walang bayad; dapat mong abisuhan kami **nang hindi bababa sa 15 araw bago ang susunod na halalan** o maaaring atasan ka na bumoto gamit ang isang pansamantalang balota.



**KUNG ANG BAGONG TIRAHAN AY TAMA:** Wala kang dapat gawin.

**KUNG ANG BAGONG TIRAHAN AY MALI:** Ibalik ang kard na ito o isapanahon ang iyong tirahan **nang hindi bababa sa 15 araw bago ang susunod na halalan** o maaaring kailanganing bumoto ka gamit ang isang pansamantalang boto.

☎ X-XXX-XXX-XXXX

📠 XXX.XXXXX.XXX

✉ XXXXXX@XXXXXX.XX.XXX



NO POSTAGE NECESSARY IF  
MAILED IN THE UNITED STATES  
HINDI KAILANGAN NG SELYO  
KUNG IPAPAKOREO SA  
ESTADOS UNIDOS



**BUSINESS REPLY MAIL**

FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO. XXX XXXXXXX CA

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE

XXXXXXXXXXXX COUNTY  
REGISTRAR-RECORDER/COUNTY CLERK  
PO BOX XXXXX  
XXXXXXXX CA XXXXXX-XXX

